

DECYZJE

DECYZJA WYKONAWCZA KOMISJI (UE) 2015/290

z dnia 20 lutego 2015 r.

w sprawie ustalenia zgodności stawek jednostkowych w strefach pobierania opłat na rok 2014 na podstawie art. 17 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 391/2013 oraz uchylająca decyzję 2013/631/UE

(notyfikowana jako dokument nr C(2015) 882)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 550/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. w sprawie zapewniania służby żeglugi powietrznej w Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej (rozporządzenie w sprawie zapewniania służby) ⁽¹⁾, w szczególności jego art. 15,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 391/2013 ⁽²⁾ ustanawia wspólny system opłat za korzystanie ze służb żeglugi powietrznej. Wspólny system opłat jest integralnym elementem realizacji celów systemu skuteczności działania ustanowionego na mocy art. 11 rozporządzenia (WE) nr 549/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾ oraz rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 390/2013 ⁽⁴⁾.
- (2) Decyzja Komisji 2011/121/UE ⁽⁵⁾ ustanawia ogólnounijne docelowe parametry skuteczności działania, w tym cel w zakresie efektywności pod względem kosztów dla zapewniania służb żeglugi powietrznej na lata 2012–2014. Pismami z dnia 19 lipca 2012 r. i 17 grudnia 2012 r. Komisja poinformowała państwa członkowskie, że ich zrewidowane plany skuteczności działania i docelowe parametry są spójne z przyjętymi ogólnounijnymi docelowymi parametrami skuteczności działania oraz wnoszą odpowiedni wkład na rzecz ich realizacji. Docelowe parametry efektywności pod względem kosztów wyrażane są w określonych stawkach jednostkowych.
- (3) Zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. b) i c) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 391/2013 Komisja ocenia corocznie przedłożone jej przez państwa członkowskie stawki jednostkowe dla stref pobierania opłat pod kątem zgodności z przepisami wspomnianego rozporządzenia i rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 390/2013.
- (4) W 2013 r. Komisja przeprowadziła ocenę stawek jednostkowych w strefach pobierania opłat na rok 2014 przy wsparciu ze strony organu weryfikującego skuteczność działania (PRB) i Centralnego Biura Opłat Trasowych organizacji Eurocontrol oraz z wykorzystaniem danych i dodatkowych informacji dostarczonych przez państwa członkowskie. W rezultacie przyjęto decyzję Komisji 2013/631/UE ⁽⁶⁾. Za pomocą tej decyzji Komisja powiadomiła państwa członkowskie, zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. d) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 391/2013, że stwierdziła zgodność przedłożonych stawek jednostkowych w strefach pobierania opłat na rok 2014 z przepisami rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 390/2013 i (UE) nr 391/2013.
- (5) Po przyjęciu decyzji 2013/631/UE, w 2014 r. Bułgaria, Dania, Litwa, Polska, Słowacja i Węgry poinformowały Komisję o zmianach pewnych parametrów służących do obliczania odpowiednich stawek jednostkowych, których to zmian nie były świadome w momencie przekazywania Komisji początkowych danych i dodatkowych informacji na potrzeby oceny zgodności i które wymagały dokonania korekty odnośnych stawek jednostkowych na rok 2014. Wymienione sześć państw członkowskich przedłożyło zatem Komisji skorygowane stawki jednostkowe.

⁽¹⁾ Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 10.

⁽²⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 391/2013 z dnia 3 maja 2013 r. ustanawiające wspólny system opłat za korzystanie ze służb żeglugi powietrznej (Dz.U. L 128 z 9.5.2013, s. 31).

⁽³⁾ Rozporządzenie (WE) nr 549/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 10 marca 2004 r. ustanawiające ramy tworzenia Jednolitej Europejskiej Przestrzeni Powietrznej (rozporządzenie ramowe) (Dz.U. L 96 z 31.3.2004, s. 1).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 390/2013 z dnia 3 maja 2013 r. ustanawiające system skuteczności działania dla służb żeglugi powietrznej i funkcji sieciowych (Dz.U. L 128 z 9.5.2013, s. 1).

⁽⁵⁾ Decyzja Komisji 2011/121/UE z dnia 21 lutego 2011 r. ustanawiająca ogólnounijne cele w zakresie skuteczności działania oraz stany alarmowe dla zapewniania służb żeglugi powietrznej na lata 2012–2014 (Dz.U. L 48 z 23.2.2011, s. 16).

⁽⁶⁾ Decyzja Komisji 2013/631/UE z dnia 29 października 2013 r. w sprawie ustalenia zgodności stawek jednostkowych w strefach pobierania opłat na rok 2014 na podstawie art. 17 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 391/2013 (Dz.U. L 289 z 31.10.2013, s. 68).

- (6) Zgodnie z art. 17 ust. 1 lit. c) i d) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 391/2013 Komisja oceniła te skorygowane stawki jednostkowe w strefach pobierania opłat na rok 2014 w Bułgarii, Danii, na Litwie, w Polsce, na Słowacji i na Węgrzech w świetle przepisów rozporządzeń (UE) nr 390/2013 i (UE) nr 391/2013, i stwierdziła, że są one zgodne z odnośnymi przepisami. Zainteresowane państwa członkowskie należy zatem powiadomić o stwierdzeniu zgodności.
- (7) W celu zapewnienia jasności i przejrzystości należy uchylić decyzję 2013/631/UE i zastąpić ją niniejszą decyzją.
- (8) Powiadomienie o zgodności stawek jednostkowych w strefach pobierania opłat z przepisami rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 390/2013 i (UE) nr 391/2013 pozostaje bez uszczerbku dla art. 16 rozporządzenia (WE) nr 550/2004.
- (9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Jednolitej Przestrzeni Powietrznej,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stawki jednostkowe w strefach pobierania opłat na rok 2014 określone w załączniku do niniejszej decyzji są zgodne z przepisami rozporządzeń wykonawczych (UE) nr 390/2013 i (UE) nr 391/2013.

Artykuł 2

Decyzja 2013/631/UE traci moc.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 20 lutego 2015 r.

W imieniu Komisji
Violeta BULC
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK

Strefa pobierania opłat	Trasowa stawka jednostkowa na rok 2014 w walucie krajowej ⁽¹⁾ (kod ISO)
Austria	73,39 EUR
Belgia i Luksemburg	72,04 EUR
Bułgaria	73,09 BGN
Cypr	38,41 EUR
Republika Czeska	1 198,16 CZK
Dania	531,33 DKK
Estonia	23,97 EUR
Finlandia	52,06 EUR
Francja	65,77 EUR
Niemcy	77,32 EUR
Grecja	34,53 EUR
Węgry	12 539,40 HUF
Irlandia	30,62 EUR
Włochy	78,83 EUR
Łotwa	28,44 EUR
Litwa	157,97 LTL
Malta	27,61 EUR
Niderlandy	66,47 EUR
Polska	147,43 PLN
Portugalia — Lizbona	38,74 EUR
Rumunia	168,83 RON
Słowacja	60,93 EUR
Słowenia	67,46 EUR
Hiszpania kontynentalna	71,69 EUR
Hiszpania — Wyspy Kanaryjskie	58,36 EUR
Szwecja	638,85 SEK
Zjednoczone Królestwo	70,46 GBP

(¹) Niniejsze stawki jednostkowe nie uwzględniają administracyjnej stawki jednostkowej, o której mowa w art. 18 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 391/2013 i która ma zastosowanie do państw będących stronami Umowy wielostronnej w sprawie opłat trasowych w ramach organizacji Eurocontrol.